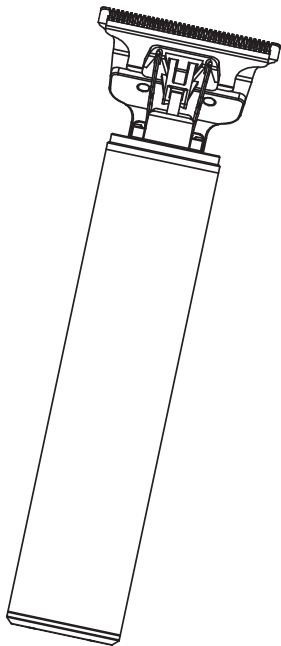
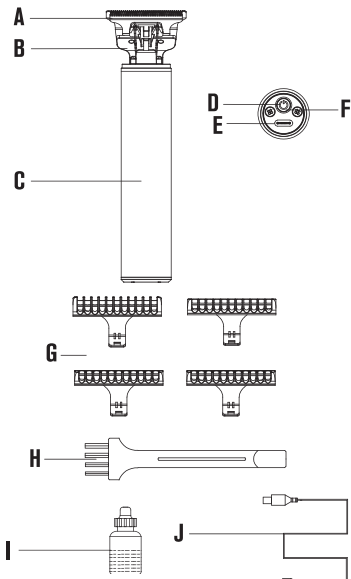


ID Italian  
*design*

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA





**ES ESPECIFICACIONES DE PIEZAS**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>A.</b> Cuchilla.             | <b>G.</b> Peines: 1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm. |
| <b>B.</b> Porta cuchillas.      | <b>H.</b> Cepillo limpiador.              |
| <b>C.</b> Cuerpo de la máquina. | <b>I.</b> Aceite lubricante.              |
| <b>D.</b> Botón de encendido.   | <b>J.</b> Cable de carga tipo C.          |
| <b>E.</b> Puerto de carga USB.  | <b>F.</b> Luz indicadora.                 |

**FR SPÉCIFICATIONS DES PIÈCES**

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>A.</b> Lame.                      | <b>F.</b> Témoins lumineux.                |
| <b>B.</b> Porte-lame.                | <b>G.</b> Peignes: 1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm. |
| <b>C.</b> Corps de la machine.       | <b>H.</b> Brosse de nettoyage.             |
| <b>D.</b> Interrupteur de puissance. | <b>I.</b> Huile de lubrification.          |
| <b>E.</b> Port USB.                  | <b>J.</b> Câble de type C                  |

**IT SPECIFICHE COMPONENTI**

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>A.</b> Lama.                | <b>G.</b> Pettini: 1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm. |
| <b>B.</b> Portalamina.         | <b>H.</b> Spazzolino pulizia.              |
| <b>C.</b> Corpo macchina.      | <b>I.</b> Olio lubrificante.               |
| <b>D.</b> Interruttore On/OFF. | <b>J.</b> Cavo ricarica di tipo C.         |
| <b>E.</b> Uscita USB.          | <b>F.</b> Spia                             |

**EN PARTS SPECIFICATIONS**

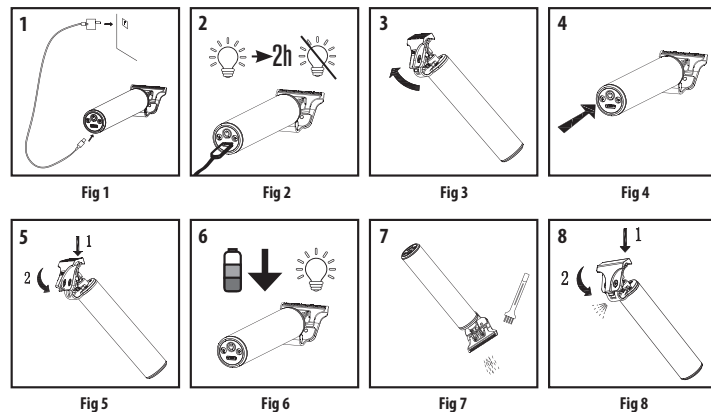
- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| <b>A.</b> Blade.             | <b>G.</b> Combs: 1mm, 2mm 3mm, 4mm. |
| <b>B.</b> Blade holder.      | <b>H.</b> Cleaning brush.           |
| <b>C.</b> Machine body.      | <b>I.</b> Lubrication oil.          |
| <b>D.</b> Power switch.      | <b>J.</b> Charging cable type C.    |
| <b>E.</b> USB charging port. | <b>F.</b> Indicator light.          |

**PT ESPECIFICAÇÕES DE PEÇAS**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>A.</b> Lâmina.               | <b>G.</b> Pentes: 1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm. |
| <b>B.</b> Porta-lâmina.         | <b>H.</b> Escova de limpeza.              |
| <b>C.</b> Corpo da máquina.     | <b>I.</b> Óleo lubrificante.              |
| <b>D.</b> Botão ligar/desligar. | <b>J.</b> Cabo de carregamento tipo C.    |
| <b>E.</b> Porta USB.            | <b>F.</b> Luz indicadora.                 |

**PL SPECYFIKACJE CZĘŚCI**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>A.</b> Ostrze.              | <b>G.</b> Grzebienie: 1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm. |
| <b>B.</b> Uchwyt na ostrze.    | <b>H.</b> Szczotka czyszcząca.                |
| <b>C.</b> Korpus maszyny.      | <b>I.</b> Olej smarowy.                       |
| <b>D.</b> Wyłącznik zasilania. | <b>J.</b> Kabel ładujący typ C.               |
| <b>E.</b> Port USB.            | <b>F.</b> Światło wskaźnikowe.                |



**EN PRECAUTIONS**

Please read the instructions carefully before using the appliance. To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Never use the appliance while you are in the bath.
3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.



4. Keep away from sources of heat, direct sunlight, damp (never immerse in any liquid). Do not place in water. Keep dry.
5. This product must not be used by children under 8 or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.
6. Regularly check the appliance and power transformer for damage. Do not use the appliance if it is damaged.
7. Use only original spare parts. The appliance can only be used with the attachments supplied.
8. Cleaning using only a cloth slightly dampened water or a mild soap solution.
9. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.
10. Never use a caustic solution.
11. Never immerse the hairclipper in water.
12. Keep the hairclipper out of children's reach.
13. This clipper may become warm during operating and/or charging, this is normal.
14. Never tamper with moving parts.
15. Please do not disassemble the hair clipper by yourself, except the clipper blade assembly.
16. When the product is used in the environment above 40°C or below 0°C, the usage time will become shorter, which is normal.
17. Do not charge it continuously for a long time, or when the temperature is below 0°C or above 40°C, otherwise the battery life will be shortened.
18. The product can only be used with the supplied charging cable for charging.
19. There is a battery inside the product, please do not litter it with battery. Before you throw it away, take out the battery and dispose the battery using a method which has no harm to the environment.

## EN INSTRUCTIONS

1. Before connecting the power supply, make sure that the voltage marked on the product matches the local supply voltage. To charge the product, insert the small plug of the C-type charging cable into the USB port on the base, then insert the other end of the power cable into a transformer (not included), as shown in "Fig. 1".
- Note:** When the transformer connector is greater than or equal to 6V, the product will not charge.
2. Charging: When the device is charging the battery, a flashing red light on the power switch.
3. Once charging is complete (2 hours of quick charging) the light will go out "Fig. 2".
4. Remove the protective sleeve from the cutting head "Fig. 3".
5. Press the button on the base to turn the hair clipper on (a blue light will come on) "Fig. 4".

6. Use: Move the cutting head slowly against the direction of hair growth, you can handle with precision and ease the hair cutter in a straight line or circles.
7. To turn off the cutter press the same button as the power button "Fig. 4".
8. Always attach the desired cutting comb with the hair trimmer switched off. You can choose the cutting height between 1 mm / 2 mm / 3 mm / 4 mm and change it as required "Fig. 5".
9. When the red indicator light flashes, it indicates that the power is insufficient and needs to be charged on time. "Fig. 6".
- Note:** It is possible to continue working with the hair clipper while it is plugged in for charging (ALWAYS NOT THE FIRST CHARGE).
- Note:** If the load is excessive, the device will automatically switch off (locked rotor protection).
10. When you finish using the hair trimmer, turn it off and remove the trimming comb.
11. Replace the blade with the protective cover.

## EN CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, always turn off the power and switch off the product, remove the cutting comb (if used), wash it directly under the tap and gently brush the remaining hair on the blade and surface with the cleaning brush provided "Fig. 7".
- When there is a stain on the body of the appliance, use a soft cloth dampened with a little neutral detergent and wipe it off. Do not use alcohol, petrol or other chemicals to clean the product.
- After cleaning, to obtain better performance of the blade, lubricate it if necessary, put some drop of lubricating oil on the left, middle and right side of the blade head, and turn the machine on several times to clean the surface of the blade head, thus keeping it sharp and avoiding wear.
- When the hair clipper is not in use, cover the blade with a protective sleeve to prevent damage "Fig. 8".
- If any changes, such as abnormal smell, temperature and sound, occur during loading or use, disconnect the power supply immediately and stop using it. Contact the appropriate service centre. Do not attempt to open the device.

Problems	Reasons	Solution
Not sharp, weak rotation, less usable times	The blade is damaged, dirty and the power is insufficient	Replace the blade, clean the blade and load
Cannot be loaded or started	The haircut or the adapter is damaged, the switch fails and the power is exhausted	Back to maintenance and after-sales service
The indicator light is not on	Indicator light / circuit failure	Return to the after-sales service for repair

## EN ENVIRONMENT



Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs. This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

## ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.
3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
4. Mantenerlo alejado de las fuentes de calor, de la luz directa del sol, de la humedad (nunca sumergirlo en ningún líquido). No colocarlo dentro del agua. Manténgase el aparato seco.
5. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
6. Comprobar el aparato y el transformador con regularidad para ver si hay deterioros. No utilizar el aparato si este está dañado.
7. Utilizar solamente piezas de recambio originales. El aparato no tiene más accesorios que los suministrados.
8. Este producto no debe ser utilizado por niños u otras personas sin ayuda o supervisión si su condición física, sensorial o mental limita el uso seguro del artefacto. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
9. Limpie utilizando solo un trapo ligeramente humedecido en agua o en una solución suave.
10. Nunca utilice soluciones causticas.
11. Nunca sumergir el cortapelo en agua.
12. Mantener el cortapelo fuera del alcance de los niños.



13. Es normal que el dispositivo pueda calentarse durante mientras se usa y/o la carga.
14. Nunca altere las partes móviles.
15. No desmonte la cortapelo por su, excepto la cuchilla.
16. Si el producto se utiliza a más de 40°C o a menos 0°C, la vida útil del aparato se acorta.
17. No la cargue de forma continua durante un tiempo prolongado, ni lo haga cuando la temperatura sea inferior a 0°C o superior a 40°C, de lo contrario se acortará la vida útil de la batería.
18. El producto solo puede usar el cable de carga suministrado, correspondiente para cargar.
19. Antes de tirar el aparato, saque la batería y deshágase de ella sin causar daños al medio ambiente.

## ES INSTRUCCIONES

1. Antes de conectar la fuente de alimentación, asegúrese de que el voltaje marcado en el producto concuerde con el voltaje de alimentación local. Para cargar el producto, inserte el enchufe pequeño del cable de carga tipo C en el puerto USB situado en la base, luego inserte el otro extremo del cable de alimentación en un transformador (no incluido), como se muestra en la "Fig. 1".  
**Nota:** cuando el conector del transformador es mayor o igual a 6V, el producto no se cargará.
2. Cargando: Cuando el aparato esté cargando la batería se encenderá una luz roja intermitente en el interruptor de encendido
3. Una vez la carga haya terminado (2 horas de carga rápida) la luz se apagará "Fig. 2".
4. Retire la funda protectora del cabezal de corte "Fig. 3".
5. Para encender el cortapelo presione el botón situado en la base (se encenderá una luz azul) "Fig. 4".
6. Uso: Mueva el cabezal de corte lentamente en contra de la dirección del crecimiento del cabello, podrá manejar con precisión y facilidad la cortapelo en línea forma recta o círculos.
7. Para apagar la cortadora presionar el mismo botón que el de encendido "Fig. 4".
8. Coloque el peine de corte deseado siempre con el cortapelo apagada como se muestra en la imagen 7. Puede elegir la altura de corte entre 1 mm / 2 mm / 3 mm / 4 mm e ir cambiándolas según la necesidad "Fig. 5".
9. Cuando la luz roja indicadora parpadea, indica que la energía es insuficiente y necesita ser cargada a tiempo "Fig. 6".  
**Nota:** Es posible seguir trabajando con la cortapelo mientras entra enchufada para su carga (SIEMPRE QUE NO SEA LA PRIMERA CARGA).  
**Nota:** Si la carga es excesiva, el aparato se apagará automáticamente (protección de rotor bloqueado).
10. Cuando termine usar el cortapelo, apáguelo y retire el peine de corte.
11. Vuelva a cubrir la cuchilla con la cubierta protectora.

## ES LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desconecte siempre la corriente y apague el producto, retire el peine de corte (si se estaba usando), lávelo directamente debajo del grifo y cepille suavemente el cabello restante de la cuchilla y la superficie con el cepillo de limpieza proporcionada "Fig. 7".
- Cuando haya una mancha en el cuerpo del aparato, use un paño suave humedecido con un poco de detergente neutro y límpielo. No use alcohol, gasolina u otros químicos para limpiar el producto.
- Después de la limpieza, para obtener un mejor rendimiento de la cuchilla lubríquela si es necesario, coloque cada gota de aceite lubricante en el lado izquierdo, medio y derecho de la cabeza de la cuchilla, y encienda la máquina varias veces para limpiar la superficie de la cabeza de la cuchilla, así para mantenerlo afilado y evitar el desgaste.
- Cuando el cortapelo no esté en uso, cubra la cuchilla con una funda protectora para evitar daños "Fig. 8".
- Si se produce algún cambio como olor, temperatura y sonido anormales durante la carga o el uso, desconecte la fuente de alimentación inmediatamente y dejar de usarla. Acuda al servicio técnico adecuado. No intente abrir el aparato.

Problemas	Razones	Solución
No brуска, rotación débil, tiempos menos utilizables	La cuchilla está dañada, sucia y la potencia es insuficiente	Reemplace la cuchilla, limpie la cuchilla y cargue
No se puede cargar ni iniciar	El corte de pelo o el adaptador está dañado, el interruptor falla y se agota la energía	Volver al mantenimiento y carga posventa
La luz indicadora no está encendida	Luz indicadora / falla del circuito	Regrese al servicio posventa para repararlo

## ES MEDIO AMBIENTE



Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva). Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El

reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

## FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.
2. Ne pas utiliser en prenant un bain.
3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.
4. Gardez-le éloigné de toute source de chaleur, de la lumière solaire directe, de l'humidité (ne le plongez jamais dans un liquide). Ne placez pas l'appareil dans l'eau. Gardez l'appareil sec.
5. Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
6. Vérifiez régulièrement que l'appareil et le transformateur ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'appareil si celui est abîmé.
7. Utilisez uniquement des pièces de rechange originales. L'appareil ne dispose pas d'accessoires autres que ceux qui l'accompagnent.
8. Ce produit ne peut pas être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans aide ou sans surveillance si leur état physique, sensoriel ou mental ne leur permet de l'utiliser en toute sécurité. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit.
9. Nettoyer avec un chiffon humide.
10. Ne jamais utiliser de solutions abrasives.
11. Ne plongez jamais la tondeuse à cheveux dans l'eau.
12. Gardez la tondeuse à cheveux hors de la portée des enfants.
13. Ne pas toucher les parties en mouvements.
14. Le dispositif peut se chauffer pendant l'utilisation et pendant la charge.
15. Pour le nettoyage de la tondeuse, démontez seulement la lame.
16. Veuillez ne pas exposer l'appareil à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°.
17. Ne pas recharger en continu pendant une longue période, ou lorsque la température est inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C, sinon la durée de vie de la batterie sera réduite.



18. Le produit ne peut être utilisé qu'avec le câble de chargement fourni, correspondant à la charge.  
19. Avant de jeter l'appareil, veuillez recycler la batterie dans le respect de l'environnement.

## FR INSTRUCTIONS

1. Avant de brancher l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension indiquée sur le produit correspond à la tension d'alimentation locale. Pour charger le produit, insérez la petite fiche du câble de chargement de type C dans le port USB de la base, puis insérez l'autre extrémité du câble d'alimentation dans un transformateur (non inclus), comme indiqué sur la "Fig. 1".

**Note:** lorsque le connecteur du transformateur est supérieur ou égal à 6V, le produit ne se charge pas.

2. Charge : Lorsque l'appareil est en train de charger la batterie, un voyant rouge clignotant sur l'interrupteur.

3. Une fois la charge terminée (2 heures de charge rapide), la lumière s'éteint "Fig. 2".

4. Retirez le manchon de protection de la tête de coupe "Fig. 3".

5. Appuyez sur le bouton de la base pour allumer la tondeuse (une lumière bleue s'allumera) "Fig. 4".

6. Utilisation: déplacez lentement la tête de coupe dans le sens inverse de la pousse des cheveux, vous pouvez manipuler avec précision et facilement les cheveux coupés en ligne droite ou en cercles.

7. Pour éteindre le cutter, appuyez sur le même bouton que celui de l'alimentation "Fig. 4".

8. Réglez toujours le peigne de coupe souhaité avec la tondeuse à cheveux éteinte, comme indiqué sur la photo 7. Vous pouvez choisir la hauteur de coupe entre 1 mm / 2 mm / 3 mm / 4 mm et la modifier selon vos besoins "Fig. 5".

9. Lorsque le voyant rouge clignote, il indique que la puissance est insuffisante et doit être rechargée à temps. "Fig. 6".

**Note:** Il est possible de continuer à travailler avec la coupe de cheveux pendant qu'elle est branchée pour la recharge (PAS DANS LA PREMIÈRE CHARGE).

**Note:** si la charge est excessive, l'appareil s'arrête automatiquement (protection du rotor bloqué).

10. Lorsque vous avez fini d'utiliser la tondeuse, éteignez-la et retirez le peigne de coupe.

11. Recouvrez la lame avec le couvercle de protection.

## FR NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de procéder au nettoyage, coupez toujours l'électricité et éteignez le produit, retirez le peigne de coupe (s'il était utilisé), lavez-le directement sous le robinet et brossez délicatement les cheveux restants de la lame et de la surface avec la brosse de nettoyage fournie "Fig. 7".
- Lorsqu'il y a une tache sur le corps de l'appareil, utilisez un chiffon doux humidifié avec un peu de détergent neutre et essuyez-la. N'utilisez pas d'alcool, d'essence ou d'autres produits chimiques pour nettoyer le produit.

- Après le nettoyage, pour obtenir un meilleur rendement de la lame, lubrifiez la si nécessaire, placez chaque goutte d'huile lubrifiante sur les côtés gauche, central et droit de la tête de la lame, et allumez la machine plusieurs fois pour nettoyer la surface de la tête de la lame, de manière à la garder tranchante et à prévenir l'usure.
- Lorsque la tondeuse n'est pas utilisée, recouvrez la lame d'un manchon protecteur pour éviter de l'endommager "Fig. 8".
- Si des changements tels qu'une odeur, une température ou un bruit anormal se produisent pendant le chargement ou l'utilisation, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et arrêtez l'utilisation. Adressez-vous au service approprié. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.

Problèmes	Raisons	Solution
Pas de rotation brusque, faible rotation, temps d'utilisation réduit	La lame est endommagée, sale et la puissance est insuffisante	Remplacer la lame, nettoyer la lame et charger
Ne peut pas être chargé ou démarré	La coupe de cheveux ou l'adaptateur est endommagé, l'interrupteur tombe en panne et le courant est coupé	Retour à la maintenance et au service après-vente
Le témoin lumineux n'est pas allumé	Témoin lumineux / défaillance du circuit	Retour au service après-vente pour réparation

## FR ENVIRONNEMENT



Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés).

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de

l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebus ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia.
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, doccie, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.
4. Mantenerlo lontano da fonti di calore, dalla luce diretta del sole, dalla umidità (non immergerlo mai in nessun liquido). Se l'apparato è umido o bagnato, staccare immediatamente la spina. Non metterlo dentro l'acqua. Mantenerlo sempre asciutto.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.
6. Controllare regolarmente il dispositivo e il trasformatore per verificare se ci sono danni. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
7. Utilizzare solamente parti di ricambio originali. L'apparecchio non prevede ulteriori accessori oltre a quelli già forniti.
8. Tenere fuori dalla portata dei bambini e di persone disabili il cui stato fisico e mentale ne limita l'uso con sicurezza.
9. Pulire il dispositivo utilizzando solamente un panno inumidito con acqua o con una soluzione leggera.
10. Non utilizzare mai soluzioni caustiche.
11. Non immergere mai il tagliacapelli in acqua.
12. Non lasciar ricaricare la batteria oltre il tempo di ricarica stabilito o quando la temperatura è inferiore a 0°C o superiore a 40°C altrimenti la vita utile della batteria si ridurrà drasticamente.
13. Mantenere il tagliacapelli lontano dalla portata dei bambini.
14. È normale che il dispositivo si riscaldi durante l'uso e/o la ricarica.
15. Non alterare le parti mobili.
16. Per pulire la macchina, smontare solo la lama e non la macchinetta.
17. Utilizzare in luoghi con temperatura inferiore a 40° o superiore a 0°C.
18. Per ricaricare la batteria, usare solo ed esclusivamente il filo di ricarica in dotazione.
19. Prima di buttarla via, ricicli la batteria rispettando l'ambiente.



## IT ISTRUZIONI

1. Prima di attaccare la spina alla presa della corrente, verificare che il voltaggio indicato dalla macchinetta sia lo stesso di quello locale. Per ricaricare la macchinetta, inserire il cavo di ricarica di tipo C nell'uscita USB che si trova sulla base, poi inserire l'altra estremità del cavo in un trasformatore (non incluso). Vedi "Fig. 1".  
**Avvertenza:** se il trasformatore ha un voltaggio superiore o pari a 6V, la batteria della macchinetta non si caricherà.
2. Durante la carica: quando la macchinetta è sotto carica, lampeggerà una spia rossa.
3. La spia lampeggiante si spegnerà quando la batteria ha terminato di ricaricarsi (2 ore ricarica veloce)."Fig. 2".
4. Rimuovere la custodia protettiva dalla testina da taglio. "Fig. 3".
5. Per accendere la macchinetta, spingere l'interruttore che si trova sulla base (si accenderà una luce azzurra)"Fig. 4".
6. Uso: muovere lentamente la testina da taglio in direzione opposta a quella della crescita dei capelli. Può usare la macchinetta per rifiniture di precisione, in linea retta o facendo circoli.
7. Per spegnere la macchinetta, spingere l'interruttore ON/OFF "Fig. 4".
8. Inserire il tipo di pettine scelto quando la macchinetta è spenta. Scegliere l'altezza del taglio tra 1 mm / 2 mm / 3 mm / 4 mm e cambiarla a seconda della necessità."Fig. 5".
9. Ricaricare la batteria quando lampeggia una spia rossa. "Fig. 6".
- Avvertenza:** si può usare lo stesso la macchinetta quando è sotto carica (AD ECCEZIONE DELLA PRIMA RICARICA).  
**Avvertenza:** Se il carico è eccessivo, l'apparecchio si spegne automaticamente (protezione rotore bloccato).
10. Dopo l'uso, spegnere la macchinetta e rimuovere il pettine da taglio.
11. Inserire di nuovo la custodia protettiva sulla testina da taglio.

## IT PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire la macchinetta, verificare sempre che sia stata spenta, staccata la spina dalla presa della corrente e rimosso il pettine da taglio (se si stava usando). Il pettine si può lavare con acqua. Passare lo spazzolino sulla lama per rimuovere resti di capelli tagliati"Fig. 7".
- Per pulire la macchinetta, usare un panno morbido e inumidito da un pò di detergente neutro. Non usare alcool o altri prodotti chimici infiammabili.
- Dopo la pulizia della macchinetta, lubrificare la lama con alcune gocce di olio versandole sul lato sinistro, destro e centrale della testina. Accendere più volte la macchinetta in modo da pulire bene la superficie della testina e affilare la lama evitandone l'usura.
- Quando la macchinetta non viene usata, coprire la lama con la custodia protettiva per evitare che si danneggi"Fig. 8".

• Se si avvertono dei cambiamenti come per esempio, un cattivo odore emanato dalla macchinetta, surriscaldamento o strani rumori durante l'uso o la ricarica della batteria, staccare la spina dalla corrente e smettere di usare il dispositivo. Rivolgersi immediatamente al servizio tecnico corrispondente. Non manomettere la macchinetta.

Problemi	Motivi	Soluzioni
Non taglia, taglia poco, ecc...	La lama è danneggiata o sporca, per questo la potenza si riduce.	Sostituire o pulire la lama. Ricaricare la batteria.
Non si ricarica la batteria	La batteria o l'adattatore è rotto, l'interruttore presenta problemi e scarica la batteria.	Dirigersi al servizio tecnico o postvendita.
Non si accende la spia	Spia/ problemi al circuito	Dirigersi al servizio tecnico o postvendita.

## IT AMBIENTE



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata). Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Per ricevere ulteriori informazioni più dettagliate Vi invitiamo a contattare l'ufficio preposto nella Vostra città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

## DE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.

3. **Warnung:** IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.



4. Halten Sie den Apparat entfernt von Wärmequellen, der direkten Sonneneinstrahlung, der Feuchtigkeit (auf keinen Fall in Flüssigkeit eintauchen). Ist das Gerät feucht oder nass, muss sofort der Stecker aus der Steckdose gezogen werden. Nicht in Wasser stellen. Halten Sie den Apparat trocken.

5. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

6. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

7. Nur Original-Ersatzteile verwenden. Der Apparat hat keine weiteren Ersatzteile als die mitgelieferten.

8. Dieses Produkt sollte nicht von Kindern oder anderen Personen ohne Hilfe oder Aufsicht verwendet werden, wenn deren physischer, sensorischer oder mentaler Zustand die sichere Verwendung des Geräts einschränkt. Kinder sollten beobachtet werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

9. Reinigen Sie nur mit einem leicht mit Wasser oder einer milden Lösung angefeuchteten Tuch.

10. Verwenden Sie niemals ätzende Lösungen.

11. Tauchen Sie das Messer niemals in Wasser.

12. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

13. Es ist normal, dass das Gerät während des Gebrauchs und/oder des Ladevorgangs heiß wird.

14. Verändern Sie niemals bewegliche Teile.

15. Zerlegen Sie den Trimmer nicht auseinander.

16. Wenn das Produkt bei mehr als 40 ° C oder weniger als 0° C verwendet wird, verkürzt sich die Nutzungsdauer des Geräts.

17. Laden Sie nicht kontinuierlich über einen längeren Zeitraum oder wenn die Temperatur unter 0° C oder über 40° C liegt, da sonst die Lebensdauer der Batterie verkürzt wird.

18. Das Produkt kann nur mit dem mitgelieferten Ladekabel verwendet werden, das dem Ladevorgang entspricht.

19. Bevor Sie das Gerät entsorgen, entfernen Sie das Akku und entsorgen Sie ihn, ohne die Umwelt zu schädigen.

## DE ANLEITUNG

1. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss der Stromversorgung, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der örtlichen Versorgungsspannung übereinstimmt. Um das Produkt aufzuladen, stecken Sie



den kleinen Stecker des Ladekabels vom Typ C in den USB-Anschluss an der Basis und stecken Sie dann das andere Ende des Netzkabels in einen Transformator (nicht im Lieferumfang enthalten), wie in der Abbildung gezeigt "Fig. 1".

- Hinweis:** Wenn der Transformatoranschluss größer oder gleich 6 V ist, wird das Produkt nicht aufgeladen.
2. Aufladen: Wenn das Gerät die Batterie auflädt, blinkt ein rotes Licht am Netzschalter.
  3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist (2 Stunden Schnellladung), erlischt das Licht "Fig. 2".
  4. Entfernen Sie die Schutzhülse vom Schneidkopf "Fig. 3".
  5. Drücken Sie die Taste an der Basis, um den Haarschneider einzuschalten (ein blaues Licht leuchtet auf) "Fig. 4".
  6. Anwendung: Bewegen Sie den Schneidkopf langsam gegen die Haarwuchsrichtung, Sie können das Haar präzise und leicht in einer geraden Linie oder in Kreisen schneiden.
  7. Um die Haarschneider auszuschalten, drücken Sie die gleiche Taste wie die Netztaaste "Fig. 4".
  8. Stellen Sie den gewünschten Schneidekamm immer mit ausgeschaltetem Haarschneider ein, wie in Abbildung 7 gezeigt. Sie können die Schnitthöhe zwischen 1 mm / 2 mm / 3 mm / 4 mm wählen und bei Bedarf ändern "Fig. 5".
  9. Wenn die rote Anzeigeleuchte blinkt, wird angezeigt, dass die Leistung nicht ausreicht und es rechtzeitig aufgeladen werden muss. "Fig. 6".
- Hinweis:** Es ist möglich, mit dem Haarschnitt weiter zu arbeiten, während er zum Aufladen eingesteckt ist (NUR NICHT IN DER ERSTEN LADUNG).
- Hinweis:** Bei übermäßiger Belastung schaltet sich das Gerät automatisch ab (Schutz bei blockiertem Motor).
10. Wenn Sie mit dem Haarschneider fertig sind, schalten Sie ihn aus und entfernen Sie den Schneidekamm wie in Abbildung 8 gezeigt.
  11. Die Klinge mit der Schutzabdeckung wieder abdecken.

## DE REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie vor dem Reinigen immer den Strom aus und schalten Sie das Produkt aus, entfernen Sie den Schneidekamm (falls er benutzt wurde), waschen Sie ihn direkt unter dem Wasserhahn und bürsten Sie das restliche Haar mit der mitgelieferten Reinigungsbürste vorsichtig von der Klinge und der Oberfläche "Fig. 7".
- Wenn sich ein Fleck auf dem Gehäuse des Geräts befindet, verwenden Sie ein weiches, mit etwas neutralem Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch und reinigen Sie es. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keinen Alkohol, kein Benzin oder andere Chemikalien.
- Nach der Reinigung, um eine bessere Leistung der Klinge zu erhalten, schmieren Sie sie gegebenenfalls, geben Sie jeden Tropfen Schmieröl auf die linke, mittlere und rechte Seite des Messerkopfes und schalten Sie die Maschine mehrmals ein, um die Oberfläche des Messerkopfes zu reinigen, damit sie scharf bleibt und Verschleiß verhindert wird.

- Wenn der Haarschneider nicht in Gebrauch ist, die Klinge mit einer Schutzhülle abdecken, um Schäden zu vermeiden "Fig. 8".
- Wenn während des Aufladens oder des Gebrauchs Veränderungen wie anormaler Geruch, Temperatur und Geräusche auftreten, trennen Sie die Stromversorgung sofort ab und stellen Sie die Verwendung ein. Wenden Sie sich an die entsprechende Serviceeinrichtung. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

Probleme	Gründe	Lösung
Nicht scharf, schwache Rotation, weniger nutzbare Zeiten	Die Klinge ist beschädigt, verschmutzt und die Leistung ist unzureichend	Die Klinge austauschen, die Klinge reinigen und laden
Kann nicht geladen oder gestartet werden	Der Haarschnitt oder der Adapter ist beschädigt, der Schalter versagt und der Strom ist ausgefallen	Zurück zu Wartung und Kundendienst
Die Kontrollleuchte leuchtet nicht	Anzeigelampe / Stromkreisausfall	Zur Reparatur an den Kundendienst zurückkehren

## DE UMWELT



Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem.) Dieses Symbol auf dem Product oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Product nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Product zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Product korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Product gekauft haben.

## PT PRECAUÇÕES

Ler atentamente as instruções antes de utilizar este aparelho. Para reduzir o risco de acidentes, tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.

**3.** Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.



**4.** Mantê-lo afastado de fontes de calor, da luz directa do sol, da humidade (nunca submergir em líquidos). Se o aparelho estiver húmido ou molhado, desligar imediatamente da tomada. Não pôr o aparelho dentro da água. Manter o aparelho seco.

**5.** Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a máquina. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

**6.** Revisar o aparelho e o transformador de alimentação regularmente para verificar se não estão danificados. Não utilizar o aparelho se estiver danificado.

**7.** Utilizar apenas peças de substituição originais. O aparelho não tem outros acessórios para além dos que são fornecidos.

**8.** Não esta autorizado o seu uso por crianças ou por pessoas com discapacidade física, sensorial, mental. Devem supervisionar as crianças para se assegurarem que não brincam com dito aparelho.

**9.** Limpe a máquina usando apenas um pano levemente humedecido com água ou uma solução suave.

**10.** Nunca submergir a máquina de cortar cabelo na água.

**11.** Manter a máquina de cortar cabelo fora do alcance das crianças.

**12.** É normal que o dispositivo fique quente durante o uso e/ou carregamento.

**13.** Nunca use soluções cáusticas.

**14.** Nunca altere as partes móveis.

**15.** Não desmonte o aparelho a não ser a lâmina.

**16.** Se o produto for utilizado a mais de 40°C ou a menos 0°C, a vida útil do aparelho é encurtada.

**17.** Não carregue continuamente por muito tempo, ou quando a temperatura estiver abaixo de 0°C ou acima de 40°C, caso contrário a vida útil da bateria será reduzida.

**18.** O produto só pode usar o cabo de carregamento correspondente fornecido para carregar.

**19.** Antes de deitar ao lixo o dispositivo, remova a bateria e descarregue-a sem causar danos ao meio ambiente.

## PT INSTRUÇÕES

**1.** Antes de ligar a fonte de alimentação, certifique-se de que a voltagem marcada no produto corresponde à voltagem da fonte de alimentação local. Para carregar o produto, insira a tomada pequena do cabo de carregamento Tipo-C na porta USB, na base e, em seguida, insira a outra extremidade do cabo de alimentação no transformador (não incluído), conforme mostrado na "Fig. 1".

**Nota:** quando o conector do transformador é maior ou igual a 6V, ou o produto não carrega.

**2.** A carregar. Quando o dispositivo está a carregar a bateria, uma luz vermelha aparecerá a piscar no botão ligar / desligar.

**3.** Assim que o carregamento for concluído (carga rápida de 2 horas), a luz apagar-se-á. "Fig. 2".

**4.** Remova a proteção da cabeça de corte "Fig. 3".

**5.** Para ligar a máquina, pressione o botão localizado na base (uma luz azul acenderá) "Fig. 4".

**6.** Uso: Mova a cabeça da máquina lentamente contra a direção do crescimento do cabelo, poderá manusear a máquina com precisão e facilidade em linhas retas ou círculos.

**7.** Para desligar a máquina, pressione o mesmo botão do botão ligar/desligar "Fig. 4".

**8.** Coloque, sempre, o pente de corte desejado com a máquina desligada. Poderá escolher a altura de corte entre 1mm / 2mm / 3mm / 4mm e alterá-los conforme necessário "Fig. 5".

**9.** Quando a luz indicadora vermelha pisca, isso indica que a energia é insuficiente e precisa ser carregada. "Fig. 6".

**Nota:** É possível continuar a trabalhar com a máquina enquanto está conectado em carregamento (CONTANTO QUE NÃO SEJA A PRIMEIRA CARGA)

**Nota:** Se a carga for excessiva, o aparelho desliga-se automaticamente (proteção do rotor bloqueada).

**10.** Ao terminar de usar a máquina, desligue-a e remova o pente de corte.

**11.** Cubra novamente a lâmina com a tampa protetora.

## PT LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Problemas	Razões	Solução
Irregular, rotação fraca, tempos menos utilizáveis	A lâmina está danificada, suja e a energia é insuficiente	Substitua a lâmina, limpe a lâmina e carregue
Não consigo carregar ou iniciar	A máquina ou adaptador estão danificados, o interruptor falha e a energia acaba	Voltar para a manutenção e carregamento pós-venda
A luz indicadora não está acesa	Luz indicadora / falha de circuito	Retorne ao serviço pós-venda para reparar

• Antes de limpar, retire sempre o aparelho da tomada e desligue-o, retire o pente de corte (se estiver em uso), lave-o diretamente na torneira e escove suavemente o cabelo remanescente da lâmina e da superfície com a escova de limpeza fornecida "Fig. 7".

• Quando houver manchas no corpo do aparelho, use um pano macio humedecido com um pouco de detergente neutro e limpe-o. Não use álcool ou outros produtos químicos para limpar o aparelho.

- Após a limpeza, para obter melhor desempenho da lâmina, lubrifique se necessário, coloque cada gota de óleo lubrificante nos lados esquerdo, médio e direito da cabeça da lâmina, e ligue a máquina várias vezes para limpar a superfície da cabeça da lâmina também, para mantê-la afiada e evitar o desgaste.
- Quando a máquina não estiver em uso, cubra a lâmina com uma capa protetora para evitar danos "Fig. 8".
- Se ocorrer alguma alteração, como cheiro, temperatura e sons anormais durante o carregamento ou uso, desligue a fonte de alimentação imediatamente e pare de usá-la. Entre em contacto com o serviço técnico apropriado. Não tente abrir o aparelho.

## PT MEIO AMBIENTE



Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

## PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Zawsze wyłączać urządzenie bezpośrednio po użyciu.
2. Nie używać podczas kąpieli.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
4. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgotności (nie zanurzać w cieczach). Trzymać z dala od źródeł wody. Urządzenie powinno być suche.
5. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego.



- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
6. Sprawdzić urządzenie i kabel regularnie, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń. Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
  7. Należy używać tylko oryginalnych części zamiennych. Urządzenie ma tylko te akcesoria, które są do niego załączone.
  8. Ten produkt nie jest dopuszczony do użytku przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich właściwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe mają ograniczenia w zapewnieniu ich bezpieczeństwa. Dzieci powinny być nadzorowane i nie bawić się urządzeniem.
  9. Obudowę czyścić tylko za pomocą szmatki lekko zwilżonej wodą lub łagodnym roztworem.
  10. Nigdy nie używaj roztworów żrących.
  11. Nigdy nie zanurzać maszynki w wodzie.
  12. Trzymać maszynkę z miejsca niedostępnym dla dzieci.
  13. Zwykle urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania i / lub ładowania.
  14. Nie obsługuj ruchomych części.
  15. Nie demontuj trymera, z wyjątkiem ostrza.
  16. Jeśli produkt jest używany w temperaturze wyższej niż 40° lub mniejszej niż 0°, żywotność urządzenia ulega skróceniu.
  17. Nie należy ładować baterii w sposób ciągły przez dłuższy czas lub gdy temperatura jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 40°C, w przeciwnym razie żywotność baterii zostanie skrócona.
  18. Produkt może być używany tylko z dostarczonym kablem ładującym, odpowiadającym ładowaniu.
  19. Przed użyciem urządzenia wyjmij baterię i wyrzuć ją, nie powodując żadnych szkód w środowisku.

## PL INSTRUKCJE

1. Przed podłączeniem zasilania należy upewnić się, że napięcie oznaczone na produkcie jest zgodne z lokalnym napięciem zasilania. Aby naładować produkt, należy włożyć małą wtyczkę kabla ładowania typu C do portu USB w podstawie, a następnie drugi koniec kabla zasilającego do transformatora (nie dołączonego do zestawu), jak pokazano na "rysunku 1".
- Uwaga:** Gdy napięcie złącza transformatora jest większe lub równe 6V, produkt nie będzie się ładował.
2. Ładowanie: Podczas ładowania akumulatora w urządzeniu na wyłączniku zasilania miga czerwone światło.
3. Po zakończeniu ładowania (2 godziny szybkiego ładowania) światło zgaśnie ("rysunku 2").
4. Zdjąć osłonę ochronną z głowicy tnącej ("rysunku 3").

5. Naciśnij przycisk na podstawie, aby włączyć trymer do włosów (zapali się niebieskie światło) ("rysunku 4").
  6. Sposób użycia: Powoli przesuwaj głowicę tnącą w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, możesz precyzyjnie i łatwo obcinać włosy w linii prostej lub w kółko.
  7. Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć ponownie przycisk zasilania ("rysunku 4").
  8. Zawsze należy ustawić żądany grzebień tnący z wyłączonym trymerem, jak pokazano na rysunku 5. Można wybrać wysokość cięcia w zakresie 1 mm / 2 mm / 3 mm / 4 mm i zmienić ją w zależności od potrzeb.
  9. Gdy miga czerwone światło kontrolne, oznacza to, że zasilanie jest niewystarczające i musi zostać naładowane w odpowiednim czasie ("rysunku 6").
- Uwaga:** Istnieje możliwość kontynuowania pracy z urządzeniem w czasie, gdy jest ono podłączone do ładowania (ZAWSZE NIE W PRZYPADKU PIERWSZEGO ŁADOWANIA).
- Uwaga:** Jeśli obciążenie jest za wysokie, urządzenie wyłączy się automatycznie (zablokowane zabezpieczenie wirnika).
10. Po zakończeniu pracy trymerem, należy go wyłączyć i wyjąć grzebień tnący.
  11. Założyć ponownie na ostrze osłonę ochronną.

## PL CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Problemy	Problemy	Rozwiązanie.
Nie ostre, słaba rotacja, mniejsze czasy użyteczne.	Ostrze zostało uszkodzone, zabrudzone, a jego moc jest niewystarczająca.	Wymienić ostrze, oczyścić ostrze i załadować
Nie może być załadowany lub uruchomiony	Urządzenie do cięcia włosów lub adapter jest uszkodzone, wyłącznik ulega awarii i nie ma prądu.	Powrót do konserwacji i serwisu posprzedażnego
Lampka kontrolna nie świeci się	Światło wskaźnikowe / awaria obwodu	Powrót do serwisu posprzedażnego w celu dokonania naprawy

• Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć zasilanie i wyłączyć urządzenie, zdjąć grzebień tnący (jeśli był używany), umyć bezpośrednio pod kranem i delikatnie wyszczotkować pozostałe włosy z ostrza i powierzchni za pomocą dostarczonej szczotki czyszczącej ("rysunku 7").

- Gdy na obudowie urządzenia pojawi się plama, należy użyć miękkiej szmatki wilgotnej z odrobiną neutralnego detergentu i wyczyścić ją. Do czyszczenia produktu nie należy używać alkoholu, benzyny ani innych środków chemicznych.
- Po czyszczeniu, aby uzyskać lepszą wydajność ostrza, należy je w razie potrzeby nasmarować, umieszczając każdą kroplę oleju smarowego po lewej, środkowej i prawej stronie głowicy tnącej, a następnie kilkakrotnie włączyć urządzenie w celu oczyszczenia powierzchni głowicy tnącej, aby zachować jej ostrość i zapobiec zużyciu.
- Gdy trymer do włosów nie jest używany, należy zakryć ostrze osłoną ochronną, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jeśli podczas ładowania lub używania wystąpią jakiegokolwiek zmiany, takie jak nieprawidłowy zapach, temperatura lub dźwięk, należy natychmiast odłączyć zasilanie i przestać z niego korzystać. Należy odnieść się do odpowiedniego obiektu serwisowego. Nie należy próbować otwierać urządzenia.

## PL ŚRODOWISKO



Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny). Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

DC 5V --- 1000mAh 5W



## Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain .....	902 122 135
Países Bajos/ Netherlands .....	00 800 4000 2000
Dinamarca/ Kongeriget Danmark.....	00 800 4000 2000
Suecia/ Sverige.....	00 800 4000 2000
Francia / France.....	00 800 4000 2000
Gran Bretaña / Uk.....	00 800 4000 2000
Italia / Italy .....	00 800 4000 2000
Alemania / Germany.....	00 800 4000 2000
Portugal.....	00 800 4000 2000
Polonia / Poland.....	00 800 4000 2000
Otros países / Other countries .....	+34 983 477 214



IN ESCLUSIVA ELETRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China  
Diseñado en Italia, fabricado en China

**[www.italiandesign.es](http://www.italiandesign.es)**

Distributed by / Distribuido por: PostQuam Cosmetic, S.L.  
Ctra. Burgos-Portugal, km115 - 47270 Cigales - Valladolid - Spain  
[www.postquam.com](http://www.postquam.com)